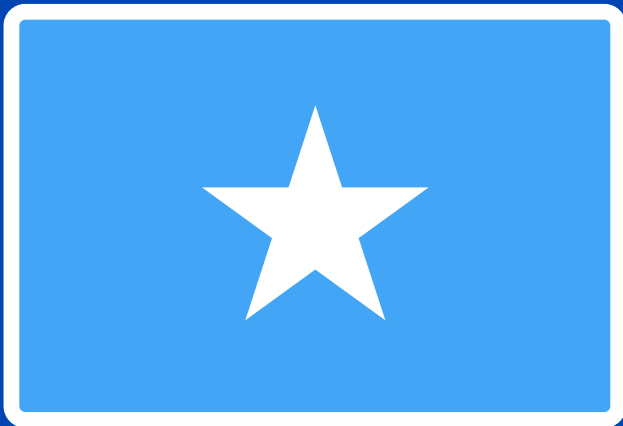


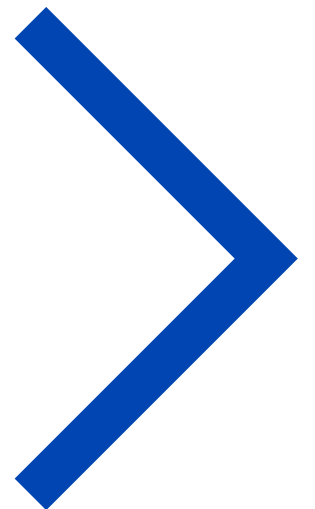
NYC

Mayor's Office of
Immigrant Affairs



**Ogaysiiska Cusub
ee loogu talo galay
muwaadiniinta
Soomaalida ah**

**Juulay 19, 2024 Dowlada
Maraykanku waxay ku
dhawaaqday **dib u
qaabaynta Sharciga Ilaashan
ee Ku meel gaadhka ah ee
Soomaaliya.****





Sharciga Ilaashan ee Ku meel gaadhka ah (Temporary Protected Status, TPS) waa ilaalinta socdaalka ku meel gaadhka ah taas oo u ogolaanaysa dadka qaarkood inay sii joogaan Maraykanka haddii aanay ammaan ahayn inay dalkooda ku noqdaan. Dadka codsanaya TPS waxay sidoo kale codsan karaan ogolaanshaha shaqada.

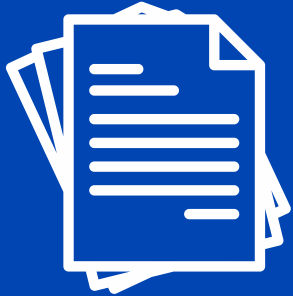


Kumaa u Qalma?

Tan macnaheedu waxa weeye qof ka yimid Soomaaliya oo **ku noolaa Maraykanka laga bilaabo Juulay 12, 2024**, ayaa codsan kara TPS, iyo ugu dambayntana oggolaanshaha shaqada.

Kuwa hore u haystay TPS waxay awood u yeelan doonaan inay dib u cusboonaysiiyaan TPS-kooda mudo 18 bilood oo dheeraad ah **waana inay dib ucodsadaan inta u dhaxaysa Abriil Julaay 22, 2024 iyo Sebtembar 20, 2024** si ay isaga ilaaliyaan luminta heerhooda sharci iyo oggolaanshahiida shaqada.

Kumaa Codsan kara?



Waxaad bilaabi kartaa inaad soo gudbiso codsiyada **TPS laga bilaabo Juulay 19, 2024**. Si loo codsado, waxaad u baahan doontaa dhokumentiyoy si aad u caddayso:

1

dhalashadaada iyo

2

**joogitaankaaga iyo
degenaanshaha gudaha
Maraykanka laga bilaabo Juulay
12, 2024.**



Waxaan kugu dhiirigelinaynaa inaad kiiskaaga socdaalka kala tashato kaliya qareen shati haysta ama wakiil ay Waaxda Cadaaladda (Department of Justice, DOJ) aqoonsan tahay.



Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan sida naftaada looga ilaaliyo khiyaanada sharciga socdaalka, uriix dhinaca bidix ama booqo websaydka: [visit our website:](http://www.nyc.gov/immigrationfraud) www.nyc.gov/immigrationfraud



1-800-354-0365

Isniin ilaa iyo Jimco, 9 subaxnimo ilaa 6 maqribnimo

Waxaad heli kartaa caawimo xagga sharciga adiga oo wacaya khadka taageerada sharciga socdaalka ee Xafiiska Duqa Magaalada ee Arimaha Soogalootiga (Mayor's Office of Immigration Affairs, MOIA)



OGSOONOW KHIYAAMADA SOCDAALKA SHARCIGA IYO JILAYAASHA KHIYAAMOO LAYAAALKA AH

Xusuuso:

- Keliya qareenka ruqsada haysta ama DOJ Wakiilka La aqoonsan yahay ayaa loo oggolyahay inuu wax ka qabto codsiyadaada muhaajirnimada.
- Nootaayada dadwaynaha ee aan ahayn qareen ruqsad haysta ma buuxin karaan foomamkan, kuuma soo xarayn karo adiga, ama kharash kuguma soodalaci karo si loo sameeyo warqaddahaaga shaqada socdaalka ah.



Sharciga socdaalku wuu adag yahay. Iska ilaali khiyaamada sharciga socdaalka ama adeeg bixiyayaasha khayimoolayaasha ah ee sheegi kare si kale oo sameeya ballamo been ah, sida:

- Habka lagu helo ogolaanshaha shaqada ama fiisaha **isla markiiba.**
- Bayaano sheegaya inaysan **jirin khatar ama cawaaqib dhici karta.**
- Sheegashada **saamayn gaar ah** oo ay ku leeyihiin hay'adaha socdaalka.